

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 125/126 (1945)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

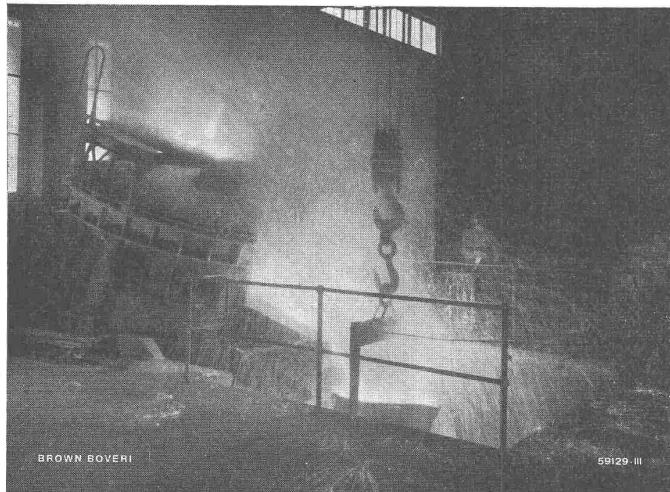
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerische Steinzeug-
Röhren-Fabrik A.G. *Schaffhausen*



Elektrische Industrie-Ausrüstungen



5-Tonnen Elektro-Schmelzofen in einem
schweizerischen Stahlwerk beim Ausgieten



Aktiengesellschaft
BROWN, BOVERI & CIE., BADEN
Technische Bureaux in Baden, Basel, Bern
und Lausanne

Das elektrische Verteilnetz ist die
unversiegbare Quelle für

KRAFT + WÄRME

jeder Industrie. - Diese Energie-
formen sind für einen Industrie-
betrieb das, was Luft und Nahrung
für den Menschen bedeuten.

Mit unseren Maschinen und Appa-
raten, die wir dem Organismus
Ihres Betriebes anpassen, verwerten
Sie Kraft und Wärme so, dass sie
Ihnen den besten Nutzen bringen.

Wir beraten Sie, wir machen Ihnen
Vorschläge, wir liefern Ihnen alles,
was Sie für die wirtschaftliche Ver-
wertung von Kraft und Wärme
benötigen.

Eternit-Fassadenschiefer

sind noch erhältlich in den bekannten, hübschen Farben. Eine solche Verkleidung ist der beste Schutz des Holzbaues.

ETERNIT A.G. NIEDERURNEN TEL. 41555



Bulldog-Holzverbinder tausendfach bewährt!

Muster und Angebote durch die Generalvertretung:

J. G. KIENER & WITTLIN AG
Schauplatzgasse 23 BERN Telephon 29.122

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein-
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH - UND STEINMETZGESCHÄFT
E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 73486



Die Anbahnung neuer Geschäftsbeziehungen
besorgt erfolgreich das Inserat in der
.SCHWEIZERISCHEN BAUZEITUNG"
denn es dringt bis zu den massgebenden
Fachleuten in der Bau- und Maschinen-
branche vor.

Anzeigenverwaltung: Zürich, Limmatquai 94

Zum Schaufensterbau

sind die neuen

RENA-Deckprofile

anpassungsfähig in
Form und Farbe

Verlangen Sie Vorschläge von

Rena - Bauspezialitäten A.G. Luzern

Telephon 041/25288

Büromöbel
Zeichentische

-immer fortgeschrittenlich -
-immer zeitgemäß! Grifftie
Auswahl, vorteilhafte Preise
Auf alle Fälle: Prospekte
verlangen von

GRAB & WILD AG
ZÜRICH

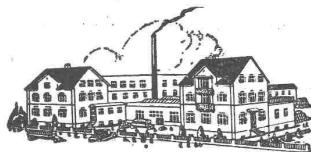
BAU-MESSE
IBERN
Gurtengasse 3



Tief-Bohrungen
für Wasser-
gewinnung u.
Boden-Unter-
suchungen
Filterbrunnen

E. BOSSHARD & Co.
ZURICH 1
AM SCHANZENGRABEN 41





Gegründet 1886

ED. BRUN, WÄDENSWIL

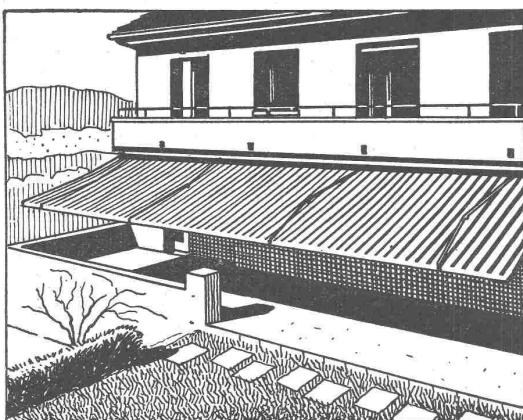
Telephon 956.802

Telegramme: Brun

Alteste Spezialfabrik für Härte - Löt - Schweißprodukte, Autogen - Zusatzmaterialien, Lager - Kühlfette, Lager - Kühlöl, Technische Öle und Fette
Oel-Import en gros — Verlangen Sie Vertreterbesuch

KLINKER**A. G. Verblendsteinfabrik**Tel. 72404 **Lausen**

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (EINTRITT FREI)

**Schenker Stores****EMIL SCHENKER A.-G. - Storesfabrik**

SCHÖNENWERD (Sol.) **ZURICH**, Nüscherstr. 30
Telephon (064) 313 52 Telephon (051) 23 90 40

Wir färben und oxydieren

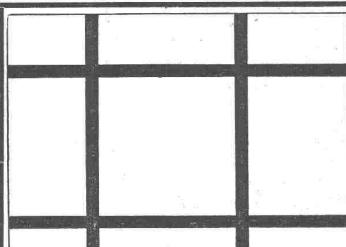
als Spezialität

BAUTEILE AUS ALUMINIUM

und seinen Legierungen

in Silber-, Gold-, Kupfer-Bronzetönen

sowie in jede gewünschte Farbnuance
Eig. Versuchslaboratorium - Langjährige Erfahrung

COLOR METAL AG ZÜRICH - Grubenstr. 29 - Tel. 239630**Beton - Einlagegewebe**

roh und feuerverzinkt, in diversen Drahtstärken, Vorzügliche Armierung von Zementkonstruktionen. Einsparung von Rundreisen.

Weitere Bauspezialitäten:
Drahtziegelgewebe; Streckrabitz; Drahtgeflechte; „Dülo“-Dübelstein Lotzwil.

SCHWEIZ.
DRAHTZIEGELFABRIK
A.-G., LOTZWIL (Bern)
Tel. 6 01 73

Einheimische Tapeten, dann**Argovia****TAPETEN**

Verkauf durch Fachgeschäfte VST.

FILMOS A.-G. OFTRINGEN B. OLTON
WANDSTOFF- UND TAPETEN-FABRIK**Institut Juventus Zürich**

Vorbereitung auf Maturität und E.T.H. • Berufsvorbereitungs-Klassen
Handelschule mit Diplomabschluss
Abend-Technikum • Abend-Gymnasium
Sonderklasse zur Vorbereitung auf Techniker

Uraniastr. 31/33

Handelshof

Dosier-Apparat für Flüssigkeiten

„Hottinger“ Pat. 217501 geeignet für

Entkeimung von Trinkwasser mit Chlor
Neutralisation von Abwasser

stationäre und transportable Anlagen für alle Verhältnisse
erprobt und bewährt
einfach, präzis, zuverlässig, preiswürdig, ungefährlich

Auskünfte, Referenzen, Besichtigung im Betrieb bei:

FR. HOTTINGER, ING., Tech. Bureau, BASEL
Telephon 22377 Zwingerstrasse 25

BASLER PARKETT**Korkparkett**

Der
richtige Boden-
belag für alle, die einen
warmen, schalldämpfenden
und schönen Boden
zu schätzen
wissen.

Gesellschaft für Korkindustrie BaselBeratung und Verkauf durch die führenden Firmen des
Linoleumhandels

S.T.S.

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 235426 — Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 189 **Konstrukteur, bevorz. Elektro-Ingenieur od. -Techniker**, mit Praxis im Industrieofenbau. Ostschweiz.
 191 **Betriebs-Techniker**, für Vorrichtungsbau u. Akkordbureau. Ca. 30 J. Zürich.
 197 **Betriebs-Techniker**, für Arbeitsvorbereitung im Serienbau. Ostschweiz.
 199 **Akkordrechner**, für Zeitvorgabe für kleine Maschinenteile; ferner **Kalkulator**, mit Erfahrungen im Serienbau. Ostschweiz.
 201 **Textil- od. Maschinen-Techniker**, für Durchführung von Zeitstudien, Auswertung, Kontrolle der Leistungen von Maschinen u. Arbeitern. Französ., Baldigest. Zentralschweiz.
 203 **Mechaniker**, mit Praxis in Radio- u. Telefon-Industrie, für Fachunterricht in Nachrichtentechnik. Militärdienstpflichtig, bevorz. Unteroffiz. der Uebermittlungs-Truppe. Deutsch, französisch. Max. 32 Jahre.
 205 **Chemiker**, mit Erfahrungen im Bau kleiner Schwefelsäureanlagen unter Vermeidung von Blei. Ferner **Chemiker-Elektrolytiker**, mit Erfahrungen in Elektrolyse wässriger Salzlösungen für Entwicklungsarbeiten. Zürich.
 207 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit Praxis als Konstrukteur im allgem. Maschinenbau. Nähe Zürich.

Stellen-Ausschreibung

Beim Stadtbauamt in Biel sind folgende Stellen zu besetzen:

1.

TIEFBAU-TECHNIKER
für den Strassen-Kanalisationsunterhalt

2.

TIEFBAU-TECHNIKER
für das Stadtplanungs- und Leitungskatasterbureau

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung und mehrjährige praktische Betätigung in den betreffenden Fachgebieten.

Besoldung: Klasse 5 Fr. 5500.— bis 7600.— event. Klasse 4 Fr. 6000.— bis 8200.— nebst Teuerungszulagen.

Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch.

Stellenantritt: Nach Uebereinkunft.

Anmeldungen mit Angabe von Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit unter Beilage von Zeugnisabschriften sind bis 15. April 1945 der Städtischen Baudirektion Biel, Zentralplatz 49, einzureichen.

JUNGER BAUZEICHNER mit abgeschlossener Lehrprüfung und etwas Baupraxis

sucht Stelle in der Stadt Zürich

Architekturbureau oder Baugeschäft, wo er Gelegenheit hat, sich im Baufach weiter auszubilden und nebenbei das Abend-Technikum zu besuchen. Gute Kenntnisse im Maschinenschreiben und Autofahren, ist willig zu jeder Arbeit. Lohnansprüche bescheiden. Anfragen u. Chiffre T 7043 Ch an Publicitas Chur.

DIPL. BAUTECHNIKER

30 Jahre alt, flotte Erscheinung, sucht STELLE in Baugeschäft als Stütze des Meisters. Spätere Uebernahme des Geschäftes event. Einheirat erwünscht. Strengste Diskretion wird zugesichert. Offerten unter Chiffre Z. O. 4179 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

Der Stellen-Anzeiger

ist ein Gradmesser des Vertrauens, welches Fachwelt und Leserschaft einem Blatte entgegenbringen

209 **Dipl. Elektro-Techniker**, mit Installations-Praxis od. **Radio-Techniker**, mit Konzession A, für Prüfungs- u. Ueberwachungsarbeiten. Baldigest. Ostschweiz.
 211 **Ingenieur od. Techniker** (Elektrotechnik), als techn. Uebersetzer deutsch. englisch. Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 1586 **Kultur-Ingenieur, Geometer event. Vermessungs-Techniker**. Südschweiz. S. 20. Jan.
 1720 **Bau-Ingenieur**, für Projekt u. Bauleitung von Strassenbauten. Innerschweiz.
 130 **Tiefbau-Techniker**, für hydr. Arbeiten. Zentralschweiz. S. 17. Febr.
 216 **Hochbau-Techniker**. Ostschweiz. S. 10. März.
 240 **Hochbau-Techniker**. Innerschweiz. S. 10. März.
 316 **Hochbau-Techniker**, für Um- u. Neubauten. Sofort. Zürich.
 318 **Architekt od. Hochbau-Techniker**, f. Entw. u. Wettbewerb. Sofort. Zürich.
 320 **Tiefbau-Techniker od. Bau-Ingenieur**, f. Bur. u. Baupl. Bald. Ostschweiz.
 322 **Tiefbau-Techniker**, mit Vermessungspr., f. Bureau u. Baupl. Sof. Kt. Wallis.
 324 **Dipl. Architekt od. Hochbau-Techniker**, für Entwurfsarbeiten, Ausführungspläne, Kostenvoranschläge u. Bauführungen. Sofort. Zentralschweiz.
 326 **Hochbau-Techniker**, mit Praxis, für Bureau. Zentralschweiz.
 332 **Hochbau-Techniker**, für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Ostschweiz.
 334 **Dipl. Tiefbau-Techniker**, mit Erfahrung im allgem. Tiefbau, Strassenbau u. Kanalisationen. Ferner **Bau-Ingenieur**, mit Praxis, als Statiker Kt. Aargau.
 336 **Hochbau-Techniker**, für Ausführungs- u. Detailpläne. Sofort. Zürich.
 338 **Bauführer**, mit Praxis, für Bauleitung. Sofort. Engadin.
 340 **Tiefbau- od. Hochbau-Techniker**, m. Praxis in Eisenb.-Bau. Sof. Ostschw.
 342 **Hochbau-Techniker**, f. Projekt u. Ausführungspläne v. Holzbauten. Deutsch, französisch. Sofort. Westschweiz.
 344 **Dipl. Bau-Ingenieur od. Tiefbau-Techniker**, für Projektierungsarbeiten im Strassen- u. Tiefbau. Ferner **Dipl. Tiefbautechniker-Bauführer**, für Tiefbaubarbeiten. Zentralschweiz.
 346 **Bau-Techniker**, für Wettbewerbe, Ausführungspläne, für Einfamilienhaus. Sofort. Zentralschweiz.

Am 31. März 1945

um 14.00 Uhr, gelangen in der Nähe der Bahnstation Schachen-Herisau, Kt. Appenzell (Ausser-Rhoden), unter anderem zur öffentlichen Versteigerung:

1 Kompressoren-Baradke**1 Steinbrecher KLUS**

Nr. 3

1 Zweitakt Rohölmotor UTO

10 PS

1 Betonmischer MUELLER

250 l, fahrbar

1 Betonmischer BAUMANN

250 l, stationär

1 Gesteins-Pressluft-Bohr-Maschine, FROELICH & KUEPPEL**3 Pressluft-Betonstampfer**

2 FROELICH & KUEPPEL, 1 FLOTTMANN

14 Pressluft-Bohrhämmer

FROELICH & KUEPPEL, FLOTTMANN, PALENT, DEMAG, WESTFALIA, neu und occasion, mit Zubehör und Auswechselteilen

1 Benzinmotor**1 Flügelpumpe Nr. 6**

mit Saugkorb

sowie zahlreiches Werkzeug für Neubau u. Steinbruch

Nähtere Auskunft erteilt:

W. BACHMANN & CIE., BIEL

Bahnhofplatz 8

Telephon 27155

Ausser Geschäftszeit 27189

PROJEKTWETTBEWERB KRANKENHAUS SCHIERS

Der Vorstand des Prätigauer Spitalvereins eröffnet einen Projekt-Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die Erweiterung des Prätigauer Krankenhauses in Schiers.

Teilnahmeberechtigt sind die Fachleute, die seit 1. Januar 1943 im Kanton Graubünden niedergelassen sind und die bündnerischen Fachleute ausserhalb des Kantons.

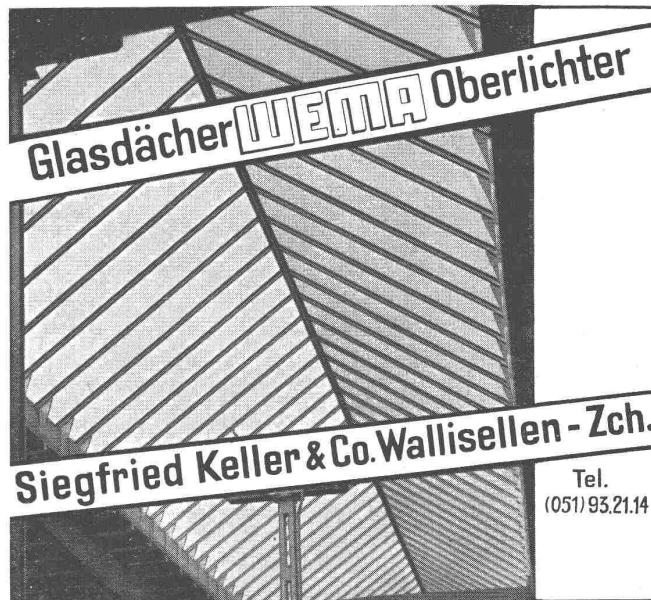
Für Preise, Ankäufe und Entschädigungen steht eine Summe von Fr. 15 000.— zur Verfügung.

Die Eingabefrist ist auf den **31. August 1945** festgesetzt. Orientierungsaugschein an Ort und Stelle: **Sonntag, den 22. April 1945 um 13.30 Uhr**.

Die Programmunterlagen, aus denen alles weitere ersichtlich ist, können beim Präsidenten des Spitalvereins, Herrn **D. Meisser, Tivolistr. 5, Chur**, gegen eine Hinterlage von Fr. 20.— bezogen werden.

Schiens, den 22. März 1945.

PRATIGAUER-SPITALVEREIN.



URTEILE

in Sachen

Saredi & Cons.

I. Das Eidg. Militärkassationsgericht hat in seiner Sitzung vom 13. Februar 1945

erkannt:

Die Kassationsbeschwerde des

Saredi Arthur, des Heinrich und der Katharina Ammann, geb. 19. Juni 1910, von Riemenstalden, verheiratet mit Gabriele Röthlin, Baumeister, wohnhaft in Luzern, Morgartenstraße 5,

wird teilweise gutgeheißen und das Urteil des Territorialgerichts 2B vom 13. Juni 1944 dahin abgeändert, daß Saredi von der Anklage der fahrlässigen Verursachung eines Einsturzes nach Art. 165 MStG freigesprochen wird. Im übrigen wird die Beschwerde abgewiesen.

Bei der vorinstanzlichen Schuldigerklärung des Saredi wegen Verletzung von Lieferungsverträgen nach Art. 97 Ziff. 1 MStG, wegen Urkundenfälschung nach Art. 251 StGB und wegen fortgesetzten versuchten Betruges nach Art. 136 MStG hat es sein Bewenden.

In Anwendung der Art. 3 Ziff. 1, 15, 19, 24, 28, 33, 36, 39, 43, 44, 49, 97 Ziff. 1 Abs. 1, 136, 218, 221 MStG Art. 1, Erg. VO vom 28. Mai 1940, Art. 251 StGB und Art. 163 MStGO

wird **Saredi Arthur verurteilt**:

- a) zu **zweieinhalb Jahren Zuchthaus**,
- b) zu einer Busse von Fr. 5000.—,
- c) zu fünf Jahren Einstellung in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit,
- d) zum Ausschluss aus dem Heere,
- e) zur Hälfte der Kosten des Verfahrens im Betrage von total Fr. 3493.60 = Fr. 1746.80 und einer Gerichtsgebühr von Fr. 100.—
- total **Fr. 1846.80**

Das Urteil wird auf Kosten des Verurteilten im «Obwaldner Volksfreund», im «Unterwaldner» und in der «Schweiz. Bauzeitung» veröffentlicht.

Die geleistete Kautioin im Betrage von Fr. 10 000.— bleibt bestehen.

Die beschlagnahmten Skripturen werden zurückgegeben.

Das Urteil ist vom Kanton Luzern zu vollziehen.

II. Gegenüber **Matt Walter** hat das Territorialgericht 2B in seiner Sitzung vom 1. bis 13. Juni 1944

erkannt:

Matt Walter, des Hannibal und der Emma Birrer, geb. 21. Februar 1914, verheiratet mit Hilda Spichtig, Architekt, wohnhaft in Sarnen,

wird freigesprochen von der Anklage des Sichbestechenlassens, dagegen schuldig erklärt:

der ungetreuen Geschäftsführung, der Gehülfenschaft zum versuchten Betrug und der fortgesetzten Urkundenfälschung und in Anwendung von MStG Art. 2 Ziff. 1, 2 und 7, Art. 15, 19, 23, 24, 29, 39, 43, 44, 46, 49, 50, 136, 144, 172, 218, MStGO Art. 163

verurteilt:

| | |
|---|-------------------|
| zu 18 Monaten Gefängnis minus 14 Tage Untersuchungshaft, | |
| zu 4 Jahren Einstellung in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit, | |
| zu $\frac{1}{6}$ der Kosten des Verfahrens im Betrage von total | |
| Fr. 3493.60 = | Fr. 582.25 und |
| einer Gerichtsgebühr von | Fr. 50.— |
| | Fr. 632.25 |

Das Urteil wird auf Kosten des Verurteilten im «Obwaldner Volksfreund», im «Unterwaldner» und in der «Schweiz. Bauzeitung» veröffentlicht.

Die vom Verurteilten geleistete Kautioin im Betrage von Fr. 500.— wird freigegeben.

Das Urteil ist vom Kanton Obwalden zu vollziehen.

Die vom Verurteilten Matt eingereichte Beschwerde ist vom Eidg. Militärkassationsgericht durch Urteil vom 13. Februar 1945 abgewiesen worden.

III. Schliesslich hat das Territorialgericht 2B in seiner Sitzung vom 1. bis 13. Juni 1944 durch rechtskräftiges Urteil

erkannt:

Garovi Louis, des Julius und der Berta Omlin, geb. 27. Dezember 1900, von Alpnach, verheiratet mit Berta Abächerli, Baumeister, wohnhaft in Sachseln,

wird freigesprochen von der Anklage des Betruges, dagegen schuldig erklärt:

der Verletzung von Lieferungsverträgen und in Anwendung von MStG Art. 3 Ziff. 1, 15, 29, 32, 43, 44, 97 Ziff. 1, 218, MStGO Art. 163

verurteilt:

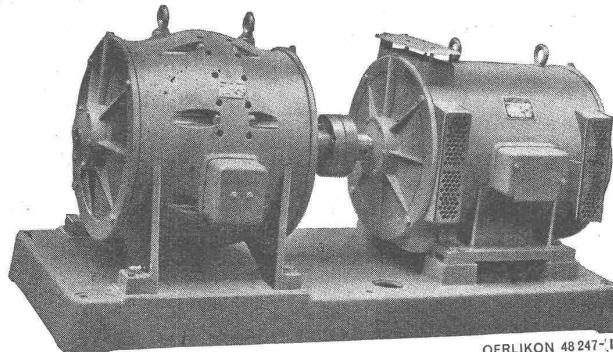
| | |
|--|--|
| zu 6 Monaten Gefängnis, bedingt erlassen mit einer Probezeit von 5 Jahren, | |
| zu $\frac{1}{12}$ der Kosten des Verfahrens und einer Gerichtsgebühr von Fr. 25.—, total Fr. 316.14 | |

Das Urteil wird auf Kosten des Verurteilten im «Obwaldner Volksfreund», im «Unterwaldner» und in der «Schweiz. Bauzeitung» veröffentlicht.

Das Urteil ist vom Kanton Obwalden zu vollziehen.

OERLIKON

Mittelfrequenz-Generatoren



OERLIKON 48247-1

für Einphasen-
und Drehstrom

Drehstrom-Einphasen-Mittelfrequenz-Umformergruppe für die Speisung eines Schmelzofens in einem Edelmetall-Schmelzwerk. Die Gruppe besteht aus einem Drehstrommotor (rechts) und einem Einphasen-Mittelfrequenzgenerator 30 kVA, 175/350 V, 2920 U pro min, 9740 Hz

MASCHINENFABRIK OERLIKON, ZÜRICH (TEL. 4685 30)

Bureaux in Zürich, Bern und Lausanne

SCHLITTEN-AUFGÜGE

Stand- und Luftseilbahnen
Förderwinden
Eisenbahnmaterial
Zahnradbahnmaterial



Giesserei Bern
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.